

Na osnovu člana V. 3. d) Ustava Bosne i Hercegovine, Predsjedništvo Bosne i Hercegovine na 81. sjednici, održanoj 26. oktobra 2005. godine, donijelo je

ODLUKU

O RATIFIKACIJI KONVENCIJE O TRIPARTITNIM KONSULTACIJAMA U SVRHU PROMOVIRANJA IMPLEMENTACIJE MEĐUNARODNIH STANDARDNA RADA

Član 1.

Ratifikuje se Konvencija o tripartitnim konsultacijama u svrhu promoviranja implementacije međunarodnih standarda rada, po dobijenoj saglasnosti Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine na osnovu Odluke PSBiH broj 210/05 od 5. oktobra 2005. godine.

Član 2.

Tekst Konvencije u prijevodu glasi:

KONVENCIJA 144

KONVENCIJA O TRIPARTITNIM KONSULTACIJAMA U SVRHU PROMOVIRANJA IMPLEMENTACIJE MEĐUNARODNIH STANDARDNA RADA, 1976.

Opća konferencija Međunarodne organizacije rada,

Sazvana u Ženevi od strane Upravnog tijela Međunarodnog biroa rada, sastavši se na svom šezdesetprvom zasjedanju 2. juna 1976.

Podsjećajući na uvjete postojećih međunarodnih konvencija i preporuka o radu -

a naročito Konvencije o slobodi udruživanja i zaštiti prava na organizovanje, 1948., Konvencije o pravu na organizovanje i kolektivno pregovaranje, 1949., i Preporuke o konsultacijama (industrijskom i nacionalnim nivoima), 1960., koji potvrđuju pravo poslodavaca i radnika da obrazuju slobodne i neovisne organizacije i, zahtijevaju mjere u cilju promovisanja efikasnih konsultacija na nacionalnom nivou između javnih vlasti i poslodavačkih i radničkih organizacija, kao i na odredbe brojnih konvencija i preporuka o radu kojima se obezbjeđuju konsultacije organizacija poslodavaca i radnika o mjerama da bi im se povrh toga omogućilo djelovanje, i

Pošto je razmotrila četvrtu tačku dnevnog reda zasjedanja pod nazivom

"Uspostavljanje tripartitne mašinerije u svrhu promoviranja implementacije međunarodnih standarda rada" i, pošto je odlučila o usvajanju određenih prijedloga u vezi sa tripartitnom konsultacijom u cilju promoviranja implementacije međunarodnih standarda rada, i

Pošto je riješila da ovi prijedlozi uzmu oblik međunarodne konvencije

usvaja ovog dvadeset prvog dana juna godine hiljadu devet stotina i sedamdeset šeste, sljedeću **Konvenciju, koja se može nazvati Konvencija o tripartitnim konsultacijama (Međunarodnim standardima rada), 1976.:**

Član 1.

U ovoj Konvenciji pojam "reprezentativne organizacije" podrazumijeva najreprezentativnije organizacije poslodavaca i radnika koje imaju pravo slobode udruživanja.

Član 2.

1. Svaka članica Međunarodne organizacije rada koja ratifikuje ovu Konvenciju, obavezuje se da reguliše procedure kojima se obezbjeđuju efikasne konsultacije o pitanjima koja se odnose na aktivnosti Međunarodne organizacije rada propisane u članu 5., stavu 1. niže, između predstavnika vlade, poslodavaca i radnika.

2. Karakter i oblik procedura iz stava 1. ovog člana biće određeni u svakoj zemlji u skladu sa nacionalnom praksom, nakon konsultacija sa reprezentativnim organizacijama, tamo gdje takve organizacije postoje i, gdje takve procedure još nisu uspostavljene.

Član 3.

1. Predstavnici poslodavaca i radnika za svrhe procedura obezbijedenih ovom Konvencijom, biće slobodno izabrani od strane svojih reprezentativnih organizacija, gdje takve organizacije postoje.

2. Poslodavci i radnici će biti predstavljeni na ravnopravnoj osnovi u svim tijelima putem kojih se vrše konsultacije.

Član 4.

1. Nadležni organ će preuzeti odgovornost za pružanje administrativne podrške procedurama iz ove konvencije.

2. Između nadležnog organa i reprezentativnih organizacija, gdje takve organizacije postoje, sačiniće se odgovarajući aranžmani radi finansiranja svake neophodne obuke učesnika ovih procedura.

Član 5.

1. Svrha procedura obezbijedenih ovom Konvencijom će biti konsultacije o:

(a) odgovorima vlade na upitnike koji se odnose na tačke dnevnog reda Međunarodne konferencije rada i vladinih komentara na predložene tekstove za raspravu Konferencije;

(b) prijedlozima koje treba pripremiti nadležnoj vlasti ili vlastima u vezi sa podnošenjem konvencija i preporuka u skladu sa članom 19. Statuta Međunarodne organizacije rada;

(c) ponovnom ispitivanju, neratifikovanih konvencija i preporuka koje još nisu stupile na snagu, u odgovarajućim intervalima, radi razmatranja mjera koje se mogu preduzeti na promoviranje njihove implementacije i ratifikacije kada to odgovara;

(d) pitanjima koja proizilaze iz izvještaja koji se moraju dostaviti Međunarodnom birou rada u skladu sa članom 22. Statuta Međunarodne organizacije rada;

(e) prijedlozima za otkazivanje ratifikovanih konvencija.

2. Da bi se obezbijedilo odgovarajuće razmatranje pitanja iz stava 1. ovog člana, konsultacije će se obavljati u odgovarajućim intervalima koji će biti određeni sporazumom, ali najmanje jednom godišnje.

Član 6.

Kada se bude smatralo primjerenim i, nakon konsultacija sa reprezentativnim organizacijama, gdje takve organizacije postoje, nadležna vlast će izdati godišnji izvještaj o sprovođenju procedura koje obezbjeđuje ova Konvencija.

Član 7.

Formalne ratifikacije ove Konvencije dostavljaju se na registraciju generalnom direktoru Međunarodnog biroa rada.

Član 8.

1. Ova Konvencija će obavezivati samo države članice Međunarodne organizacije rada čije ratifikacije bude registrovao generalni direktor.
2. Ona će stupiti na snagu dvanaest mjeseci nakon datuma kada generalni direktor bude registrovao njenu ratifikaciju od dvije države - članice.
3. Poslije toga, ova Konvencija će stupiti na snagu za svaku državu članicu dvanaest mjeseci od datuma registrovanja njene ratifikacije.

Član 9.

1. Svaka država članica koja bude ratifikovala ovu Konvenciju može da je otkáže po isteku perioda od 10 godina od datuma početnog stupanja na snagu Konvencije, aktom dostavljenim generalnom direktoru Međunarodnog biroa rada, koji je on registrovao. Otkaz će stupiti na snagu tek po isteku godine dana od datuma njegovog registrovanja.
2. Svaka država članica koja ratifikuje ovu Konvenciju i koja se godinu dana po isteku perioda od deset godina iz prethodnog stava ne koristi pravom otkaza predviđenog ovim članom, biće vezana za novi period od deset godina, pod uvjetima predviđenim u ovom članu.

Član 10.

1. Generalni direktor Međunarodnog biroa rada obavijestice sve države članice Međunarodne organizacije rada o registraciji svih ratifikacija i otkaza koje mu budu dostavile države članice Organizacije.
2. Notificirajući državama članicama Organizacije registraciju druge ratifikacije koja će mu biti podnesena, generalni direktor skreneće pažnju državama članicama Organizacije na datum kada će ova Konvencija stupiti na snagu.

Član 11.

Generalni direktor Međunarodnog biroa rada dostaviće generalnom sekretaru Ujedinjenih nacija, radi registracije, u skladu sa članom 102. Povelje Ujedinjenih nacija, potpuna obavještenja o svim ratifikacijama i o svim otkazima koje bude registrovao u skladu sa prethodnim članovima.

Član 12.

Svaki put kad bude smatrao potrebnim, Upravno tijelo Međunarodnog biroa rada dostaviće Generalnoj konferenciji izvještaj o primjeni ove Konvencije i razmotriće da li je potrebno da se pitanje njene potpune ili djelimične revizije unese u dnevni red Konferencije.

Član 13.

1. U slučaju da Konferencija usvoji novu konvenciju kojom se potpuno ili djelimično revidira ova Konvencija i, ukoliko nova konvencija ne odredi drugačije:
 - (a) ratifikacija od strane neke države članice nove konvencije o reviziji povlači po sili zakona, bez obzira na gornji član 9., neposredni otkaz ove Konvencije, pod uvjetom da nova revidirana konvencija stupi na snagu;
 - (b) počev od datuma stupanja na snagu nove revidirane konvencije, ova Konvencija prestaće da bude otvorena za ratifikaciju država članica.
2. Ova Konvencija će ostati u svakom slučaju na snazi u svom obliku i sadržaju za države članice koje je budu ratifikovale, a koje ne budu ratifikovale revidiranu konvenciju.

Član 14.

Tekst ove Konvencije u verzijama engleskog i francuskog jezika je podjednako mjerodavan.

Član 3.

Ova Odluka biće objavljena u "Službenom glasniku BiH" na bosanskom, hrvatskom i srpskom jeziku i stupa na snagu danom objavljivanja.

Broj 01-011-1482-15/05
26. oktobra 2005. godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Ivo Miro Jović, s. r.
